

BEAUTIFLY

Hygia




Nails

series

UVC LED cosmetic sterilizer
UVC LED sterylizator kosmetyczny

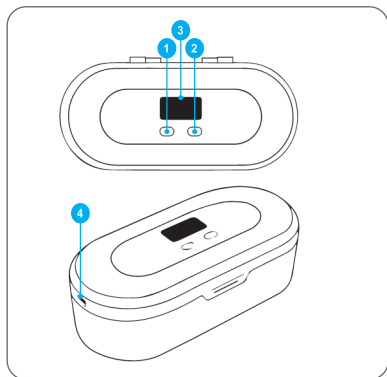


Instrukcja obsługi
User manual

 /beautifly.eu  @beautifly.eu  beautifly.eu

 /beautiflyeu  @beautifly.eu

f1



f2



Moc:	8W
Napięcie nominalne:	5V/2A
Długość fali:	260-280 nm
Bateria litowa:	1500 mAh
Liczba diod LED:	8
Waga netto:	0,424kg
Rozmiar produktu:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Bezpieczeństwo: przed użyciem produktu zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegaj zaleceń w niej zawartych w trakcie użytkowania urządzenia.

Opis urządzenia [f1]: 1.Włącz/wyłącz / 2. Zmiana czasu dezynfekcji / 3. Wyświetlacz / 4. Port ładowania USB-C

Instrukcja obsługi:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć urządzenie,
2. Przyśnij przycisk (2) aby zmienić czas dezynfekcji 60/120sekund (na wyświetlaczu rozpoczyna się odliczanie)
3. Produkt posiada wbudowany sensor, który może rozpocząć pracę tylko, gdy urządzenie jest szczelnie zamknięte. W przypadku włączenia innych przycisków lub otworzenia pokrywy w trakcie używania, jego działanie zostanie automatycznie wstrzymane, co ma na celu zapobieganie ewentualnym szkodom, które mogłyby być wywołane przez bezpośrednie oddziaływanie promieni UV na oczy lub skórę użytkownika.

Ładowanie: po podłączeniu ładowarki, ekran urządzenia miga, aby pokazać aktualną moc w czasie rzeczywistym i przestaje ładować, gdy osiągnie 100%. Czas ładowania urządzenia wynosi 2 godziny. Urządzenie posiada wbudowaną baterię litową, którą można ładować i rozładowywać 600 razy. Po całkowitym naładowaniu należy na czas odłączyć ładowarkę, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora spowodowanego przeladowaniem. Podczas ładowania występuje lekkie nagrzewanie, co jest zjawiskiem normalnym.

Ostrzeżenia i niebezpieczeństwa: Urządzenie nie jest przeznaczone dla kobiet w ciąży i osób z rakiem skóry. To nie jest zabawka: dzieciom zabrania się używania urządzenia. Nie należy patrzeć bezpośrednio na światło sterylizatora, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych promieniowaniem ultrafioletowym UVC. W przypadku pojawienia się na skórze jakichkolwiek reakcji alergicznych i/lub bólu po użyciu, skontaktuj się z lekarzem. Nie używaj w wilgotnym otoczeniu i nie dopuszczaj do kontaktu z wodą. Czyść urządzenie za pomocą lekkowo-wilgotnej, miękkiej ściereczki; nie używaj detergentów. Przechowuj w suchym, zacienionym miejscu z dala od dzieci. Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, naładuj akumulator do poziomu 50% - 80%.

Więcej informacji o firmie oraz produktach [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Power:	8W
Rated input:	5V/2A
Wavelength:	260-280nm
Lithium battery:	1500 mAh
Number of LEDs:	8
Net weight:	0,424kg
Product Size:	221mm x 111mm x 72mm

Safety: before using the product, read this user manual and follow the recommendations contained therein when using the device.

Device description [f1]: 1.Turn on/off / 2. Change disinfection time / 3. Display / 4. USB-C charging port

User manual:

1. Press and hold the button to turn on the device.
2. Press the button (2) to change the disinfection time to 60/120 seconds (the countdown starts on the display)
3. The product has a built-in sensor that can only start working when the device is tightly closed. If other buttons are activated or the lid is opened during use, its operation will be automatically stopped to prevent possible damage that could be caused by direct exposure to UV rays to the user's eyes or skin.

Charging: When you connect the charger, the device's screen flashes to show the current power in real time and stops charging when it reaches 100%. The charging time of the device is 2 hours. The device has a built-in lithium battery that can be charged and discharged 600 times. After fully charging, please unplug the charger in time to avoid damage to the battery caused by overcharging. Slight heating occurs during charging, which is normal.

Warnings and dangers: The device is not intended for pregnant women or people with skin cancer. This is not a toy: children are prohibited from using the device. Do not look directly at the sterilizer light to avoid damage caused by UVC ultraviolet radiation. If you experience any allergic reactions and/or pain after use, contact your doctor. Do not use in a humid environment and do not allow contact with water. Clean the device with a slightly damp, soft cloth; do not use detergents. Store in a dry, shaded place away from children. If you do not use the device for a long time, charge the battery to 50% - 80%.

More information about the company and products [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Leistung:	8W
Bewerteter Input:	5V/2A
Wellenlänge:	260–280 nm
Lithium Batterie:	1500 mAh
Anzahl der LEDs:	8
Nettogewicht:	0,424 kg
Produktgröße:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Sicherheit: Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen bei der Verwendung des Geräts.

Gerätebeschreibung [f1]: 1. Ein-/Ausstellen / 2. Desinfektionszeit ändern / 3. Display / 4. USB-C-Ladeanschluss

Benutzerhandbuch:

- Halten Sie die Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste (2), um die Desinfektionszeit auf 60/120 Sekunden zu ändern (der Countdown beginnt auf dem Display).
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten Sensor, der erst dann seine Arbeit aufnehmen kann, wenn das Gerät fest verschlossen ist. Wenn während des Gebrauchs andere Tasten aktiviert oder der Deckel geöffnet wird, wird der Betrieb automatisch gestoppt, um mögliche Schäden zu verhindern, die durch direkte Einwirkung von UV-Strahlen auf die Augen oder die Haut des Benutzers verursacht werden könnten.

Laden: Wenn Sie das Ladegerät anschließen, blinkt der Bildschirm des Geräts, um die aktuelle Leistung in Echtzeit anzuzeigen, und stoppt den Ladevorgang, wenn er 100 % erreicht. Die Ladezeit des Geräts beträgt 2 Stunden. Das Gerät verfügt über einen eingebauten Lithium-Akku, der 600 Mal geladen und entladen werden kann. Bitte trennen Sie das Ladegerät nach dem vollständigen Aufladen rechtzeitig vom Netz, um Schäden am Akku durch Überladung zu vermeiden. Während des Ladevorgangs kommt es zu einer leichten Erwärmung, was normal ist.

Warnungen und Gefahren: Das Gerät ist nicht für schwangere Frauen oder Menschen mit Hautkrebs bestimmt. Dies ist kein Spielzeug: Kinder dürfen das Gerät nicht benutzen. Schauen Sie nicht direkt in das Licht des Sterilisators, um Schäden durch UV-C-Strahlung zu vermeiden. Wenn bei Ihnen nach der Anwendung allergische Reaktionen und/oder Schmerzen auftreten, wenden Sie sich an Ihren Arzt. Nicht in feuchter Umgebung verwenden und keinen Kontakt mit Wasser zulassen. Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten, weichen Tuch; Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. An einem trockenen, schattigen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie den Akku auf 50 % – 80 % auf.

Weitere Informationen zum Unternehmen und den Produkten [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Pouvoir:	8W
Entrée nominale :	5V/2A
Longueur d'onde :	260-280 nm
Batterie au lithium :	1500 mAh
Nombre de LED :	8
Poids net :	0,424kg
Taille du produit :	221 mm x 111 mm x 72 mm
	Sécurité : avant d'utiliser le produit, lisez ce manuel d'utilisation et suivez les recommandations qu'il contient lors de l'utilisation de l'appareil.

Description de l'appareil [f1] : 1. Allumer/éteindre / 2. Modifier le temps de désinfection / 3. Affichage / 4. Port de chargement USB-C

Manuel de l'utilisateur:

- Appuyez et maintenez le bouton pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur le bouton (2) pour modifier le temps de désinfection à 60/120 secondes (le compte à rebours démarre sur l'écran)
- Le produit dispose d'un capteur intégré qui ne peut commencer à fonctionner que lorsque l'appareil est bien fermé. Si d'autres boutons sont activés ou si le couvercle est ouvert pendant l'utilisation, son fonctionnement s'arrêtera automatiquement pour éviter d'éventuels dommages qui pourraient être causés par une exposition directe aux rayons UV des yeux ou de la peau de l'utilisateur.

Chargement : lorsque vous connectez le chargeur, l'écran de l'appareil clignote pour afficher la puissance actuelle en temps réel et arrête le chargeur lorsqu'elle atteint 100 %. Le temps de charge de l'appareil est de 2 heures. L'appareil dispose d'une batterie au lithium intégrée qui peut être chargée et déchargée 600 fois. Après une charge complète, veuillez débrancher le chargeur à temps pour éviter d'endommager la batterie causée par une surcharge. Un léger échauffement se produit pendant la charge, ce qui est normal.

Avertissements et dangers : L'appareil n'est pas destiné aux femmes enceintes ou aux personnes atteintes d'un cancer de la peau. Ceci n'est pas un jouet : il est interdit aux enfants d'utiliser l'appareil. Ne regardez pas directement la lumière du stérilisateur pour éviter les dommages causés par le rayonnement ultraviolet UVC. Si vous ressentez des réactions allergiques et/ou des douleurs après utilisation, contactez votre médecin. Ne pas utiliser dans un environnement humide et ne pas laisser entrer en contact avec l'eau. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et légèrement humide ; n'utilisez pas de détergents. Conserver dans un endroit sec et ombragé, hors de portée des enfants. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, chargez la batterie entre 50 % et 80 %.

Plus d'informations sur l'entreprise et les produits [f2] :

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Fuerza:	8W
Entrada nominal:	5V/2A
Longitud de onda:	260-280nm
Batería de Litio:	1500mAh
Número de LED:	8
Peso neto:	0,424 kg
Tamaño del producto:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Seguridad: antes de utilizar el producto, lea este manual de usuario y siga las recomendaciones contenidas en el mismo cuando utilice el dispositivo.

Descripción del dispositivo [f1]: 1. Encender/Apagar / 2. Cambiar tiempo de desinfección / 3. Pantalla / 4. Puerto de carga USB-C

Manual de usuario:

1. Mantenga presionado el botón para encender el dispositivo.
2. Presione el botón (2) para cambiar el tiempo de desinfección a 60/120 segundos (la cuenta atrás comienza en la pantalla)
3. El producto tiene un sensor incorporado que solo puede comenzar a funcionar cuando el dispositivo está bien cerrado. Si se activan otros botones o se abre la tapa durante el uso, su funcionamiento se detendrá automáticamente para evitar posibles daños que podrían producirse por la exposición directa a los rayos UV en los ojos o la piel del usuario.

Carga: Cuando conectas el cargador, la pantalla del dispositivo parpadea para mostrar la energía actual en tiempo real y deja de cargar cuando llega al 100%. El tiempo de carga del dispositivo es de 2 horas. El dispositivo tiene una batería de litio incorporada que se puede cargar y descargar 600 veces. Después de la carga completa, desenchufe el cargador a tiempo para evitar daños a la batería causados por la sobrecarga. Durante la carga se produce un ligero calentamiento, lo cual es normal.

Advertencias y peligros: El dispositivo no está destinado a mujeres embarazadas ni a personas con cáncer de piel. Esto no es un juguete: los niños tienen prohibido utilizar el dispositivo. No mire directamente a la luz del esterilizador para evitar daños causados por la radiación ultravioleta UVC. Si experimenta alguna reacción alérgica y/o dolor después de su uso, comuníquese con su médico. No utilice en un ambiente húmedo o no permita el contacto con el agua. Limpie el dispositivo con un paño suave ligeramente húmedo; no utilice detergentes. Almacenar en un lugar seco y sombreado, lejos del alcance de los niños. Si no utiliza el dispositivo durante un período prolongado, cargue la batería al 50% - 80%.

Más información sobre la empresa y productos [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Poder:	8W
Entrada nominal:	5V/2A
Comprimento de onda:	260-280 nm
Bateria de Litio:	1500mAh
Número de LEDs:	8
Peso líquido:	0,424kg
Tamanho do produto:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Segurança: antes de utilizar o produto, leia este manual do usuário e siga as recomendações nele contidas ao utilizar o aparelho.

Descrição do dispositivo [f1]: 1. Ligar/desligar / 2. Alterar o tempo de desinfeção / 3. Visor / 4. Porta de carregamento USB-C

Manual do usuário:

1. Pressione e segure o botão para ligar o dispositivo.
2. Pressione o botão (2) para alterar o tempo de desinfeção para 60/120 segundos (a contagem regressiva começa no display)
3. O produto possui um sensor embutido que só pode começar a funcionar quando o dispositivo estiver bem fechado. Caso outros botões sejam acionados ou a tampa seja aberta durante o uso, seu funcionamento será interrompido automaticamente para evitar possíveis danos que poderiam ser causados pela exposição direta dos raios UV aos olhos ou à pele do usuário.

Carregando: Ao conectar o carregador, a tela do aparelho pisca para mostrar a potência atual em tempo real e para de carregar quando atinge 100%. O tempo de carregamento do dispositivo é de 2 horas. O dispositivo possui uma bateria de litio embutida que pode ser carregada e descarregada 600 vezes. Após o carregamento completo, desconecte o carregador a tempo de evitar danos à bateria causados por sobrecarga. Ocorre um ligeiro aquecimento durante o carregamento, o que é normal.

Advertências e perigos: O dispositivo não se destina a mulheres grávidas ou pessoas com cancro da pele. Isto não é um brinquedo: as crianças estão proibidas de usar o dispositivo. Não olhe diretamente para a luz do esterilizador para evitar danos causados pela radiação ultravioleta UVC. Se sentir alguma reação alérgica e/ou dor após o uso, entre em contato com seu médico. Não utilize em ambiente úmido e não permita contato com água. Limpe o aparelho com um pano macio levemente úmido; não use detergentes. Armazenar em local seco e à sombra, longe do alcance das crianças. Se você não usar o dispositivo por um longo período, carregue a bateria entre 50% e 80%.

Mais informações sobre a empresa e produtos [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Energia:	8 W
Ingresso nominale:	5 V/2 A
Lunghezza d'onda:	260-280 nm
Batteria al litio:	1500 mAh
Numero di LED:	8
Peso netto:	0,424kg
Taglia del prodotto:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Sicurezza: prima di utilizzare il prodotto, leggere questo manuale d'uso e seguire le raccomandazioni in esso contenute durante l'utilizzo del dispositivo.

Descrizione del dispositivo [f1]: 1. Accensione/spengimento / 2. Modifica tempo di disinfezione / 3. Display / 4. Porta di ricarica USB-C

Manuale d'uso:

1. Tieni premuto il pulsante per accendere il dispositivo.
2. Premere il pulsante (2) per modificare il tempo di disinfezione a 60/120 secondi (sul display parte il conto alla rovescia)
3. Il prodotto è dotato di un sensore integrato che può iniziare a funzionare solo quando il dispositivo è ben chiuso. Se vengono attivati altri pulsanti o il coperchio viene aperto durante l'uso, il suo funzionamento verrà automaticamente interrotto per prevenire possibili danni che potrebbero essere causati dall'esposizione diretta ai raggi UV agli occhi o alla pelle dell'utente.

Ricarica: quando colleghi il caricabatterie, lo schermo del dispositivo lampeggia per mostrare la potenza attuale in tempo reale e interrompe la ricarica quando raggiunge il 100%. Il tempo di ricarica del dispositivo è di 2 ore. Il dispositivo è dotato di una batteria al litio integrata che può essere caricata e scaricata 600 volte. Dopo la ricarica completa, scollegare il caricabatterie in tempo per evitare danni alla batteria causati dal sovraccarico. Durante la ricarica si verifica un leggero riscaldamento, il che è normale.

Avvertenze e pericoli: il dispositivo non è destinato a donne incinte o persone affette da cancro alla pelle. Non è un giocattolo: è vietato l'utilizzo del dispositivo ai bambini. Non guardare direttamente la luce dello sterilizzatore per evitare danni causati dai raggi ultravioletti UVC. Se si verificano reazioni allergiche e/o dolore dopo l'uso, contattare il medico. Non utilizzare in un ambiente umido e non consentire il contatto con l'acqua. Pulisci il dispositivo con un panno morbido e leggermente umido; non utilizzare detersivi. Conservare in un luogo asciutto e ombreggiato, lontano dalla portata dei bambini. Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, caricare la batteria al 50% - 80%.

Maggiori informazioni sull'azienda e sui prodotti [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Napájení:	8W
Jmenovitý vstup:	5V/2A
Vlnová délka:	260-280 nm
Lithiová baterie:	1500 mAh
Počet LED diod:	8
Čistá hmotnost:	0,424 kg
Velikost produktu:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Bezpečnost: před použitím výrobku si přečtěte tento návod k použití a při používání zařízení dodržujte doporučení v něm uvedená.

Popis zařízení [f1]: 1. Zapnout/vypnout / 2. Změnit čas dezinfekce / 3. Displej / 4. Nabíjecí port USB-C

Uživatelský manuál:

1. Stisknutím a podržením tlačítka zapnete zařízení.
2. Stisknutím tlačítka (2) změňte čas dezinfekce na 60/120 sekund (na displeji se spustí odpočítávání)
3. Výrobek má vestavěný senzor, který může začít fungovat pouze tehdy, když je zařízení těsně uzavřeno. V případě aktivace dalších tlačítek nebo otevření víka během používání se jeho činnost automaticky zastaví, aby se předešlo možnému poškození, které by mohlo být způsobeno přímým vystavením očí nebo pokožky uživatele UV záření.

Nabíjení: Když připojíte nabíječku, obrazovka zařízení bliká, aby zobrazovala aktuální výkon v reálném čase, a nabíjení se zastaví, když dosáhne 100 %. Doba nabíjení zařízení je 2 hodiny. Zařízení má vestavěnou lithiovou baterii, kterou lze 600krát nabit a vybit. Po úplném nabití odpojte nabíječku včas, aby nedošlo k poškození baterie přebíjením. Během nabíjení dochází k mírnému zahřívání, což je normální.

Upozornění a nebezpečí: Zařízení není určeno pro těhotné ženy nebo osoby s rakovinou kůže. Toto není hračka: dětem je zakázáno zařízení používat. Nedívejte se přímo do světla sterilizátoru, aby nedošlo k poškození způsobenému UVC ultrafialovým zářením. Pokud po použití zaznamenáte jakékoli alergické reakce a/nebo bolest, kontaktujte svého lékaře. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte kontaktu s vodou. Zařízení čistěte mírně navlhčeným měkkým hadříkem; nepoužívejte čisticí prostředky. Skladujte na suchém, stinném místě mimo dosah dětí. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, nabíjte baterii na 50 % - 80 %.

Více informací o společnosti a produktech [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Moc:	8 W
Hodnotený vstup:	5V/2A
Vlnová dĺžka:	260-280 nm
Lítiová batéria:	1500 mAh
Počet LED diód:	8
Čista hmotnosť:	0,424 kg
Veľkosť produktu:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Bezpečnosť: pred použitím výrobku si prečítajte tento návod na použitie a pri používaní zariadenia dodržiavajte odporúčania v ňom uvedené.

Popis zariadenia [f1]: 1. Zapnutie/vypnutie / 2. Zmena času dezinfekcie / 3. Displej / 4. Nabíjací port USB-C

Používateľská príručka:

1. Stlačením a podržaním tlačidla zapnete zariadenie.
2. Stlačením tlačidla (2) zmeníte čas dezinfekcie na 60/120 sekúnd (na displeji sa spustí odpočítavanie)
3. Výrobok má zabudovaný senzor, ktorý môže začať pracovať len vtedy, keď je zariadenie tesne uzavreté. Ak sa počas používania aktivujú iné tlačidlá alebo sa otvorí veko, jeho činnosť sa automaticky zastaví, aby sa predišlo možnému poškodeniu, ktoré by mohlo spôsobiť priame vystavenie očí alebo pokožky používateľovi UV žiareniu.

Nabíjanie: Keď pripojíte nabíjačku, obrazovka zariadenia bude blikať, aby zobrazovala aktuálnu energiu v reálnom čase, a nabíjanie sa zastaví, keď dosiahne 100 %. Doba nabíjania zariadenia je 2 hodiny. Zariadenie má vstavanú lítiovú batériu, ktorú možno 600-krát nabíť a vybiť. Po úplnom nabíí odpojte nabíjačku včas, aby ste predišli poškodeniu batérie prebijaním. Počas nabíjania dochádza k niernemu zahrievaniu, čo je normálne.

Upozomenia a nebezpečenstvá: Prístroj nie je určený pre tehotné ženy a ľudí s rakovinou kože. Toto nie je hračka: deťom je zakázané používať toto zariadenie. Nepozerajte sa priamo do svetla sterilizátora, aby ste predišli poškodeniu spôsobenému UVC ultrafialovým žiarením. Ak sa u vás po použití objavia alergické reakcie a/alebo bolesť, kontaktujte svojho lekára. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte kontaktu s vodou. Zariadenie čistíte mierne navlhčenou mäkkou handričkou; nepoužívajte čistiace prostriedky. Skladujte na suchom, tienenom mieste mimo dosahu detí. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, nabíte batériu na 50 % - 80 %.

Viac informácií o spoločnosti a produktoch [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

moč:	8W
Nazivni vhod:	5V/2A
Valovna dolžina:	260-280nm
Litijsva baterija:	1500 mAh
Število LED:	8
Neto teža:	0,424 kg
Velikost izdelka:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Varnost: pred uporabo izdelka preberite ta uporabniški priročnik in pri uporabi naprave upoštevajte priporočila v njem.

Opis naprave [f1]: 1. Vklp/izklp / 2. Sprememba časa razkuževanja / 3. Zaslón / 4. Vrata za polnjenje USB-C

Navodila za uporabo:

1. Pritisnite in držite gumb, da vklopite napravo.
2. Pritisnite gumb (2), da spremenite čas dezinfekcije na 60/120 sekund (odštevanje se začne na zaslonu)
3. Izdelek ima vgrajen senzor, ki lahko začne delovati šele, ko je naprava tesno zaprta. Če se med uporabo aktivirajo drugi gumbi ali se pokrov odpre, se njegovo delovanje samodejno ustavi, da se prepreči morebitna škoda, ki bi jo lahko povzročila neposredna izpostavljenost UV žarkom na oči ali kožo uporabnika.

Polnjenje: Ko priključite polnilnik, zaslon naprave utripa, da prikaže trenutno moč v realnem času, in preneha polniti, ko doseže 100 %. Čas polnjenja naprave je 2 uri. Naprava ima vgrajeno lítijevu baterijo, ki jo lahko napolnite in izpraznite 600-krat. Ko je baterija popolnoma napolnjena, pravočasno odklopite polnilnik, da preprečite poškodbe baterije zaradi prekomernega polnjenja. Med polnjenjem pride do rahlega segrevanja, kar je normalno.

Opozorila in nevarnosti: Naprava ni namenjena nosečnicam ali osebam s kožnim rakom. To ni igračka: otrokom je prepovedano uporabljati napravo. Ne gledajte neposredno v lučko sterilizatorja, da se izognete poškodbam zaradi UVC ultravijoličnega sevanja. Če se po uporabi pojavi kakršna koli alergijska reakcija in/ali bolečina, se posvetujte z zdravnikom. Ne uporabljajte v vlažnem okolju in ne dovolite stika z vodo. Napravo očistite z rahlo vlažno, mehko krpo; ne uporabljajte detergentov. Hraniti v suhem, senčnem prostoru, stran od otrok. Če naprave dlje časa ne uporabljate, napolnite baterijo na 50% - 80%.

Več informacij o podjetju in izdelkih [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Võimsus:	8W
Hinnatud sisend:	5V/2A
Lainepikkus:	260-280nm
Liitumaku:	1500 mAh
LED-ide arv:	8
Neto kaal:	Kaal 0,424 kg
Toote suurus:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Ohutus: enne toote kasutamist lugege käesolevat kasutusjuhend läbi ja järgige seadme kasutamisel selles sisalduvat soovitusi.

Seadme kirjeldus [f1]: 1. Lülitage sisse/välja / 2. Muutke desinfitseerimisega / 3. Ekraan / 4. USB-C laadimisport

Kasutusjuhend:

1. Seadme sisselülitamiseks hoidke nuppu all.
2. Vajutage nuppu (2), et muuta desinfitseerimisega 60/120 sekundiks (ekraanil algab pöördloendus).
3. Tootel on sisseehitatud andur, mis saab tööle hakata alles siis, kui seade on tihedalt suletud. Kui aktiveeritakse teised nupud või avatakse kasutamise ajal kaas, siis selle töö peatatakse automaatselt, et vältida võimalikke kahjustusi, mida võib põhjustada otsene kokkupuude UV-kiirtega kasutaja silmadega või nahale.

Laadimine: laadija ühendamisel vilgub seadme ekraan, et näidata praegust võimsust reaalajas ja lõpetab laadimise, kui see jõuab 100% -ni. Seadme laadimisega on 2 tundi. Seadmel on sisseehitatud liitumaku, mida saab laadida ja tühendada 600 korda. Pärast täielikku laadimist ühendage laadija õigeaegselt lahti, et vältida aku kahjustamist ülelaadimisest. Laadimise ajal tekib kerge kuumenemine, mis on normaalne.

Hoiatused ja ohud: Seade ei ole mõeldud rasedatele ega nahavähiga inimestele. See ei ole mänguasi: lastel on seadme kasutamine keelatud. Ärge vaadake otse sterilisaatori valgust, et vältida UVC ultraviolettkiirguse põhjustatud kahjustusi. Kui teil tekib pärast kasutamist allergilisi reaktsioone ja/või valu, võtke ühendust oma arstiga. Ärge kasutage niiskes keskkonnas ja ärge laske kokku puutuda veega. Puhastage seadet kergelt niiske pehme lapiga; ärge kasutage pesuvahendeid. Hoida kuivas, varjulises kohas lastele kättesaamatus kohas. Kui te seadet pikemat aega ei kasuta, laadige aku 50–80%.

Rohkem infot ettevõtte ja toodete kohta [f2]:

- www.beautifly.eu

- www.youtube.com/beautiflyeu

Galia:	8W
Ivertinta įvestis:	5V/2A
Bangos ilgis:	260-280 nm
Ličio baterija:	1500 mAh
Šviesos diodų skaičius:	8
Grynas svoris:	0,424 kg
Produkto dydis:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Sauga: prieš naudodami gaminį perskaitykite šį vartotojo vadovą ir vadovaukitės jame pateiktomis rekomendacijomis, kai naudojate įrenginį.

Įrenginio aprašymas [f1]: 1. Įjunkite / išjunkite / 2. Keiskite dezinfekavimo laiką / 3. Ekranas / 4. USB-C įkrovimo prievadas

Vartotojo vadovas:

1. Paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad įjungtumėte įrenginį.
2. Paspauskite mygtuką (2), kad pakeistumėte dezinfekcijos laiką į 60/120 sekundžių (ekrane prasidės atgalinis skaičiavimas).
3. Gaminyje yra įmontuotas jutiklis, kuris gali pradėti veikti tik sandariai uždarius įrenginį. Jei naudojimo metu įjungiami kiti mygtukai arba atidaromas dangtelis, jo veikimas bus automatiškai sustabdytas, kad būtų išvengta galimos žalos, kurią gali sukelti tiesioginis UV spindulių poveikis vartotojo akims ar odai.

Įkrovimas: kai prijungiate įkroviklį, įrenginio ekranas mirksi, kad realiuoju laiku būtų rodoma esama galia, o įkrovimas nustoja, kai pasiekia 100%. Prietaiso įkrovimo laikas yra 2 valandos. Įrenginyje yra įmontuota ličio baterija, kurią galima įkrauti ir iškrauti 600 kartų. Visiškai įkrovę, laiku atjunkite įkroviklį, kad nepažeistumėte akumuliatoriaus dėl perkrovimo. Įkrovimo metu šiek tiek įkaista, o tai yra normalu.

Įspėjimai ir pavojai: Prietaisas nėra skirtas nėščioms moterims ar žmonėms, sergantiems odos vėžiu. Tai ne žaislas: vaikams draudžiama naudotis įrenginiu. Nežiūrėkite tiesiai į sterilizatoriaus šviesą, kad išvengtumėte UVC ultravioletinės spinduliuotės padarytos žalos. Jei po vartojimo atsiranda alerginių reakcijų ir (arba) skausmo, kreipkitės į gydytoją. Nenaudokite drėgnoje aplinkoje ir neleiskite sąlyčio su vandeniu. Prietaisą valykite šiek tiek drėgna, minkšta šluoste; nenaudokite ploviklių. Laikyti sausoje, tamsioje vietoje vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei prietaiso nenaudojate ilgą laiką, įkraukite akumuliatorių iki 50–80%.

Daugiau informacijos apie įmonę ir produktus [f2]:

- www.beautifly.eu

- www.youtube.com/beautiflyeu

Jauda:	8W
Novērtētā ievade:	5V/2A
Vilņa garums:	260-280 nm
Lītiņa akumulators:	1500 mAh
Gaismas diodžu skaits:	8
Neto svars:	0,424 kg
Produkta izmērs:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Drošība: pirms produkta lietošanas izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un ierīces lietošanas laikā ievērojiet tajā ietvertos ieteikumus.

Ierīces apraksts [f1]: 1. Ieslēdziet/izslēdziet / 2. Mainiet dezinfekcijas laiku / 3. Displejs / 4. USB-C uzlādes ports

Lietotāja rokasgrāmata:

1. Nospiediet un turiet pogu, lai ieslēgtu ierīci.
 2. Nospiediet pogu (2), lai mainītu dezinfekcijas laiku uz 60/120 sekundēm (displejā sākas atpakaļskaitīšana)
 3. Preci ir iebūvēts sensors, kas var sākt darboties tikai tad, kad ierīce ir cieši noslēgta. Ja lietošanas laikā tiek aktivizētas citas pogas vai tiek atvērts vāks, tā darbība tiks automātiski apturēta, lai novērstu iespējamus bojājumus, ko var izraisīt tieša UV staru iedarbība uz lietotāja acīm vai ādu.

Uzlāde: pievienojot lādētāju, ierīces ekrāns mirgo, lai parādītu pašreizējo jaudu reālā laikā, un uzlāde tiek pārtraukta, kad tā sasniedz 100%. Ierīces uzlādes laiks ir 2 stundas. Ierīcei ir iebūvēts lītiņa akumulators, kuru var uzlādēt 600 reizes. Pēc pilnīgas uzlādes, lādzu, laikus atvienojiet lādētāju, lai izvairītos no akumulatora bojājumiem, ko izraisa pārlādēšana. Uzlādes laikā notiek neļaujamā uzkaršana, kas ir normāli.

Brīdinājumi un briesmas: ierīce nav paredzēta grūtniecēm vai cilvēkiem ar ādas vēzi. Šī nav rotulijeta: bērniem ir aizliegts lietot ierīci. Neskatoties tieši uz sterilizatora gaismu, lai izvairītos no UVC ultravioletā starojuma radītiem bojājumiem. Ja pēc lietošanas rodas alerģiskas reakcijas un/vai sāpes, sazinieties ar savu ārstu. Nelietot mitrā vidē un nepieļaut saskari ar ūdeni. Tīriet ierīci ar nedaudz mitru, mīkstu drāniņu; neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus. Uzglabāt sausā, ēnainā vietā bērniem nepieejamā vietā. Ja ierīci neizmantojat ilgā laukā, uzlādējiet akumulatoru līdz 50% - 80%.

Vairāk informācijas par uzņēmumu un produktiem [f2]:

- www.beautify.eu

- www.youtube.com/beautifyeu

Erő:	8W
Névleges bemenet:	5V/2A
Hullámhossz:	260-280 nm
Lítium akkumulátor:	1500 mAh
LED-ek száma:	8
Nettó tömeg:	0,424 kg
Termék méret:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Biztonság: a termék használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és a készülék használata során kövesse az abban található ajánlásokat.

Eszköz leírása [f1]: 1. Bekapcsolás / 2. A fertőtlenítési idő módosítása / 3. Kijelző / 4. USB-C töltőport

Használati utasítás:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a készülék bekapcsolásához.
 2. Nyomja meg a gombot (2), hogy a fertőtlenítési időt 60/120 másodpercre módosítsa (a kijelzőn elindul a visszazámolás)
 3. A termék beépített érzékelővel rendelkezik, amely csak akkor tud működni, ha a készülék szorosan le van zárva. Ha más gombokat aktiválnak vagy a fedelét használat közben kinyitják, működése automatikusan leáll, hogy elkerülje az esetleges károsodást, amelyet az UV-sugárzásnak a felhasználó szemét vagy bőrért érzékeny károsodás okozhat.

Töltés: Ha a csatlakoztatja a töltőt, a készülék képernyője villogva mutatja az aktuális teljesítményt valós időben, és leállítja a töltést, ha eléri a 100%-ot. A készülék töltési ideje 2 óra. A készülék beépített lítium akkumulátorral rendelkezik, amely 600-szor tölthető és kisülhető. A teljes feltöltés után időben húzza ki a töltőt, hogy elkerülje az akkumulátor túltöltés által okozott károsodását. Töltés közben enyhén felfűtődés lép fel, ami normális.

Figyelmeztetések és veszélyek: A készüléket nem szánták terhes nőknek vagy bórrákban szenvedőknek. Ez nem játék: gyermekeknek tilos a készülék használata. Ne nézzen közvetlenül a sterilizáló fényébe, hogy elkerülje az UVC ultraibolya sugárzás okozta károsodást. Ha bármilyen allergiás reakciót és/vagy fájdalmat tapasztal a használat után, forduljon orvosához. Ne használja nedves környezetben, és ne érintkezzen vízzel. Enyhén nedves, puha ruhával tisztítsa meg a készüléket; ne használjon mosószeret. Száraz, árnyékos helyen, gyermekektől elzárva tárolandó. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, töltsen fel az akkumulátort 50-80%-ra.

További információ a cégről és a termékekről [f2]:

- www.beautify.eu

- www.youtube.com/beautifyeu

Putere:	8W
Intrare nominală:	5V/2A
Lungime de undă:	260-280 nm
Baterie cu litiu:	1500 mAh
Numar de LED-uri:	8
Greutate netă:	0,424 kg
Mărimea produsului:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Siguranță: înainte de a utiliza produsul, citiți acest manual de utilizare și urmați recomandările conținute în acesta atunci când utilizați dispozitivul.

Descrierea dispozitivului [f1]: 1. Pomire/Oprire / 2. Modificare timp de dezinfectare / 3. Afișaj / 4. Port de încărcare USB-C

Manual de utilizare:

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a porni dispozitivul.
2. Apăsați butonul (2) pentru a modifica timpul de dezinfectie la 60/120 de secunde (numărătoarea inversă începe pe afișaj)
3. Produsul are un senzor încorporat care poate începe să funcționeze numai atunci când dispozitivul este bine închis. Dacă alte butoane sunt activate sau capacul este deschis în timpul utilizării, funcționarea acestuia va fi oprită automat pentru a preveni eventualele daune care ar putea fi cauzate de expunerea directă la razele UV a ochilor sau a pielii utilizatorului.

Încărcare: Când conectați încărcătorul, ecranul dispozitivului clipește pentru a afișa puterea curentă în timp real și se oprește încărcarea când ajunge la 100%. Timpul de încărcare al dispozitivului este de 2 ore. Dispozitivul are o baterie cu litiu încorporată care poate fi încărcată și descărcată de 600 de ori. După încărcarea completă, vă rugăm să deconectați încărcătorul la timp pentru a evita deteriorarea bateriei cauzată de supraîncărcare. În timpul încărcării are loc o ușoară încălzire, ceea ce este normal.

Avertismente și pericole: Aparatul nu este destinat femeilor însărcinate sau persoanelor cu cancer de piele. Aceasta nu este o jucărie: copiii li se interzice utilizarea dispozitivului. Nu vă uitați direct la lumina sterilizatorului pentru a evita deteriorarea cauzată de radiațiile ultraviolete UVC. Dacă aveți reacții alergice și/sau durere după utilizare, adresați-vă medicului dumneavoastră. Nu utilizați într-un mediu umed și nu permiteți contactul cu apa. Curățați dispozitivul cu o cârpă moale, ușor umedă; nu folosiți detergenți. A se păstra într-un loc uscat, umbrit, departe de copil. Dacă nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp, încărcați bateria la 50% - 80%.

Mai multe informații despre companie și produse [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Власть:	8 Вт
Номинальная входная мощность:	5 В/2 А
Длина волны:	260-280 нм
Литиевая батарейка:	1500 мАч
Количество светодиодов:	8
Вес нетто:	0,424 кг
Размер товара:	221 мм x 111 мм x 72 мм

Безопасность: перед использованием изделия прочтите данное руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем рекомендациям при использовании устройства.

Описание устройства [f1]: 1. Включение/выключение / 2. Изменение времени дезинфекции / 3. Дисплей / 4. Порт зарядки USB-C.

Руководство пользователя:

1. Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить устройство.
2. Нажмите кнопку (2), чтобы изменить время дезинфекции на 60/120 секунд (на дисплее начнется обратный отсчет).
3. Изделие имеет встроенный датчик, который может начать работать только при плотно закрытом устройстве. Если во время использования будут активированы другие кнопки или откроется крышка, ее работа автоматически прекратится, чтобы предотвратить возможные повреждения, которые могут быть вызваны прямым воздействием УФ-лучей на глаза или кожу пользователя.

Зарядка: при подключении зарядного устройства экран устройства мигает, показывая текущую мощность в режиме реального времени, и прекращает зарядку, когда она достигает 100%. Время зарядки устройства составляет 2 часа. Устройство имеет встроенную литиевую батарею, которую можно заряжать и разряжать 600 раз. После полной зарядки своевременно отключите зарядное устройство, чтобы избежать повреждения аккумулятора из-за перезарядки. Во время зарядки происходит небольшой нагрев, это нормально.

Предупреждения и опасности: Устройство не предназначено для беременных женщин и людей, больных раком кожи. Это не игрушка: детям запрещено пользоваться устройством. Не смотрите прямо на лампу стерилизатора, чтобы избежать повреждений, вызванных ультрафиолетовым излучением UVC. Если у вас возникнут какие-либо аллергические реакции и/или боль после использования, обратитесь к врачу. Не используйте во влажной среде и не допускайте контакта с водой. Очищайте устройство слегка влажной мягкой тканью; не используйте моющие средства. Хранить в сухом, затененном месте, недоступном для детей. Если вы не используете устройство в течение длительного времени, зарядите аккумулятор до 50% - 80%.

Дополнительная информация о компании и продукции [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Makt:	8W
Vurdert inngang:	5V/2A
Bølglengde:	260-280nm
Litiumbatteri:	1500 mAh
Antall lysdioder:	8
Netto vekt:	0,424 kg
Produktstørrelse:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Sikkerhet: før du bruker produktet, les denne brukerhåndboken og følg anbefalingene i den når du bruker enheten.

Enhetsbeskrivelse [f1]: 1. Slå på/av / 2. Endre desinfeksjonstid / 3. Skjerm / 4. USB-C-ladeport

Brukermanual:

1. Trykk og hold knappen for å slå på enheten.
2. Trykk på knappen (2) for å endre desinfeksjonstiden til 60/120 sekunder (nedtellingen starter på displayet)
3. Produktet har en innebygd sensor som først kan begynne å virke når enheten er tett lukket. Hvis andre knapper aktiveres eller lokket åpnes under bruk, stoppes funksjonen automatisk for å forhindre mulig skade som kan forårsakes av direkte eksponering for UV-stråler til brukerens øyne eller hud.

Lading: Når du kobler til laderen, blinker enhetens skjerm for å vise gjeldende strøm i sanntid og slutter å lade når den når 100 %. Ladediden til enheten er 2 timer. Enheten har et innebygd litiumbatteri som kan lades og utlades 600 ganger. Etter full lading, vennligst koble fra laderen i tide for å unngå skade på batteriet forårsaket av overlading. Litt oppvarming oppstår under lading, noe som er normalt.

Advarsler og farer: Enheten er ikke beregnet på gravide kvinner eller personer med hudkreft. Dette er ikke et leketøy; barn har forbud mot å bruke enheten. Ikke se direkte på sterilisatorlyset for å unngå skade forårsaket av UVC ultrafiolett stråling. Hvis du opplever allergiske reaksjoner og/eller smerter etter bruk, kontakt legen din. Må ikke brukes i fuktige omgivelser og ikke ta kontakt med vann. Rengjør enheten med en lett fuktig, myk klut; ikke bruk vaskemidler. Oppbevares på et tørt, skyggefult sted unna barn. Hvis du ikke bruker enheten på lang tid, lad batteriet til 50 % - 80 %.

Mer informasjon om selskapet og produktene [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Teho:	8W
Arviovituulo:	5V/2A
Aallonpituus:	260-280 nm
Litiumparisto:	1500 mAh
LEDien lukumäärä:	8
Nettopaino:	0,424 kg
Tuotteen koko:	221mm x 111mm x 72mm

Turvallisuus: Lue tämä käyttöopas ennen tuotteen käyttöä ja noudata sen sisältämiä suosituksia laitetta käytettäessä.

Laitteen kuvaus [f1]: 1. Kytke päälle/pois / 2. Muuta desinfiointiaikaa / 3. Näyttö / 4. USB-C-latausportti

Ohjekirja:

1. Kytke laite päälle pitämällä painiketta painettuna.
2. Paina painiketta (2) muutaaksesi desinfiointiajaksi 60/120 sekuntia (laskenta alkaa näytöstä).
3. Tuotteessa on sisäänrakennettu anturi, joka voi alkaa toimia vasta, kun laite on tiukasti suljettu. Jos muita painikkeita aktivoidaan tai kansi avataan käytön aikana, sen toiminta pysähtyy automaattisesti, jotta vältetään mahdollisia vaurioita, jotka voivat aiheutua suorasta altistumisesta UV-säteille käyttäjän silmiin tai ihoon.

Lataus: Kun liität laturin, laitteen näyttö vilkkuu näyttääkseen nykyisen virran reaaliajassa ja lopettaa lataamisen, kun se saavuttaa 100 %. Laitteen latausaika on 2 tuntia. Laitteessa on sisäänrakennettu litiumakku, joka voidaan ladata ja purkaa 600 kertaa. Täyteen latauksen jälkeen irrota laturi ajoissa, jotta vältetään ylivahingot akkua. Latauksen aikana tapahtuu pientä kuumenemistä, mikä on normaalia.

Varoitukset ja vaarat: Laitetta ei ole tarkoitettu raskaana oleville naisille tai ihmisille, joilla on ihosyöpä. Tämä ei ole lelu: lapset eivät saa käyttää laitetta. Älä katso suoraan sterilointilaitteen valoon välttääksesi UVC-ultraviolettisäteilyn aiheuttamat vauriot. Jos saat allergisia reaktioita ja/tai kipua käytön jälkeen, ota yhteys lääkäriin. Älä käytä kosteassa ympäristössä äläkä päästä kosketuksiin veden kanssa. Puhdista laite hieman kostealla, pehmeällä liinalla; älä käytä pesuaineita. Säilytä kuivassa, varjoisassa paikassa poissa lasten ulottuvilla. Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, lataa akku 50-80 %:iin.

Lisätietoja yrityksestä ja tuotteista [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Εξουσία:	8W
Όνομαστική είσοδος:	5V/2A
Μήκος κύματος:	260-280 nm
Μπαταρία λιθίου:	1500 mAh
Αριθμός LED:	8
Καθαρό βάρος:	0,424 κιλά
Μέγεθος προϊόντος:	221mm x 111mm x 72mm

Ασφάλεια: πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ακολουθήστε τις συστάσεις που περιέχονται σε αυτό όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Περιγραφή συσκευής [F1]: 1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση / 2. Αλλαγή χρόνου απολύμανσης / 3. Οθόνη / 4. Θύρα φόρτισης USB-C

Εγχειρίδιο χρήστη:

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε το κουμπί (2) για να αλλάξετε τον χρόνο απολύμανσης σε 60/120 δευτερόλεπτα (η αντίστροφη μέτρηση ξεκινά στην οθόνη)
3. Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένο αισθητήρα που μπορεί να αρχίσει να λειτουργεί μόνο όταν η συσκευή είναι ερμητικά κλειστή. Εάν ενεργοποιηθούν άλλα κουμπιά ή αν ανοίξει το καπάκι κατά τη χρήση, η λειτουργία του θα σταματήσει αυτόματα για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη που θα μπορούσε να προκληθεί από την άμεση έκθεση στις ακτίνες UV στα μάτια ή το δέρμα του χρήστη.

Φόρτιση: Όταν συνδέετε το φορτιστή, η οθόνη της συσκευής αναβοβλίνει για να δείξει την τρέχουσα ισχύ σε πραγματικό χρόνο και σταματά τη φόρτιση όταν φτάσει στο 100%. Ο χρόνος φόρτισης της συσκευής είναι 2 ώρες. Η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου που μπορεί να φορτιστεί και να αποφορτιστεί 600 φορές. Μετά την πλήρη φόρτιση, απουσιάζει τον φορτιστή εγκαίρως για να αποφύγεται ζημιά στην μπαταρία που προκαλείται από υπερφόρτιση. Παρουσιάζεται ελαφρά θέρμανση κατά τη φόρτιση, κάτι που είναι φυσιολογικό.

Προειδοποιήσεις και κίνδυνοι: Η συσκευή δεν προορίζεται για έγκυες γυναίκες ή άτομα με καρκίνο του δέρματος. Αυτό δεν είναι παιχνίδι: απαγορεύεται στα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή. Μην κοιτάτε απευθείας το φως του αποστειρωτή για να αποφύγετε τη ζημιά που προκαλείται από την υπερβολική ακτινοβολία UVC. Εάν εμφανίσετε οποιεσδήποτε αλλεργικές αντιδράσεις καλή νόμο μετά τη χρήση, επικοινωνήστε με το γιατρό σας. Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρό περιβάλλον και μην αφήνετε την επαφή με το νερό. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό, μαλακό πανί, μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. Φυλάσσετε σε ξηρό, σκιερό μέρος μακριά από παιδιά. Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε την μπαταρία στο 50% - 80%.

Περισσότερες πληροφορίες για την εταιρεία και τα προϊόντα [F2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Mast:	8W
Nazivni unos:	5V/2A
Valna duljina:	260-280 nm
Litijska baterija:	1500 mAh
Broj LED dioda:	8
Neto težina:	0,424 kg
Većina proizvoda:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Sigurnost: prije uporabe proizvoda pročitatite ovaj korisnički priručnik i pridržavajte se preporuka sadržanih u njemu priilikom korištenja uređaja.

Opis uređaja [F1]: 1. Uključiti/sključiti / 2. Promjena vremena dezinfekcije / 3. Zaslon / 4. USB-C priključak za punjenje

Korisnički priručnik:

1. Pritisnite i držite tipku za uključivanje uređaja.
2. Pritisnite gumb (2) za promjenu vremena dezinfekcije na 60/120 sekundi (odbrojavanje počinje na zaslonu)
3. Proizvod ima ugrađen senzor koji može početi raditi tek kada je uređaj čvrsto zatvoren. Ako se tijekom korištenja aktiviraju drugi gumbi ili se poklopac otvori, njegov rad će se automatski zaustaviti kako bi se spriječila moguća oštećenja koja bi mogla prouzročiti izravna izloženost očima ili koži korisnika UV zrakama.

Punjenje: kada spojite punjač, zaslon uređaja treperi kako bi pokazao trenutnu snagu u stvarnom vremenu i prestaje se puniti kada dosegne 100%. Vrijeme punjenja uređaja je 2 sata. Uređaj ima ugrađenu litijsku bateriju koja se može puniti i prazniti 600 puta. Nakon potpunog punjenja, odspojite punjač na vrijeme kako biste izbjegli oštećenje baterije uzrokovano prekomjernim punjenjem. Tijekom punjenja dolazi do lagano zagrijavanja, što je normalno.

Upozorenja i opasnosti: Uređaj nije namijenjen trudnicama i osobama s rakom kože. Ovo nije igračka: djeci je zabranjeno koristiti uređaj. Ne gledajte izravno u svjetlo sterilizatora kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana UVC ultraljubičastim zračenjem. Ako osjetite bilo kakvu alergijsku reakciju ili bol nakon uporabe, obratite se svom liječniku. Ne koristite u vlažnom okruženju i ne dopustite kontakt s vodom. Očistite uređaj lagano vlažnom, mekom krpom; nemojte koristiti deterdžente. Čuvati na suhom, zasjenjenom mjestu van domašaja djece. Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, napunite bateriju na 50% - 80%.

Više informacija o tvrtki i proizvodima [F2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Kraft:	8W
Bedömd ingång:	5V/2A
Våglängd:	260-280 nm
Litiumbatteri:	1500 mAh
Antal lysdioder:	8
Nettovikt:	0,424 kg
Produktstørlek:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Sikkerhet: innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning och följ rekommendationerna i den när du använder enheten.

Enhetsbeskrivning [f1]: 1. Slå på/av / 2. Ändra desinfektionstid / 3. Display / 4. USB-C-laddningsport

Användarmanual:

1. Tryck och håll ned knappen för att slå på enheten.
2. Tryck på knappen (2) för att ändra desinfektionstiden till 60/120 sekunder (nedräkningen startar på displayen)
3. Produkten har en inbyggd sensor som bara kan börja fungera när enheten är ordentligt stängd. Om andra knappar aktiveras eller locket öppnas under användning, kommer dess funktion att stoppas automatiskt för att förhindra eventuella skador som kan orsakas av direkt exponering för UV-strålar på användarens ögon eller hud.

Laddning: När du ansluter laddaren blinkar enhetens skärm för att visa aktuell effekt i realtid och slutar ladda när den når 100 %. Laddningstiden för enheten är 2 timmar. Enheten har ett inbyggt litiumbatteri som kan laddas och laddas ur 600 gånger. Efter full laddning, koppla ur laddaren i tid för att undvika skador på batteriet orsakade av överladdning. Lätt uppvärmning uppstår under laddning, vilket är normalt.

Varningar och faror: Enheten är inte avsedd för gravida kvinnor eller personer med hudcancer. Det här är ingen löksak: barn får inte använda enheten. Titta inte direkt på steriliseringslampan för att undvika skador orsakade av UVC ultraviolett strålning. Om du upplever några allergiska reaktioner och/eller smärta efter användning, kontakta din läkare. Använd inte i en fuktig miljö och låt inte kontakt med vatten. Rengör enheten med en fuktig, mjuk trasa; använd inte tvättmedel. Förvara på en torr, skuggig plats borta från barn. Om du inte använder enheten under en längre tid, ladda batteriet till 50 % - 80 %.

Mer information om företaget och produkterna [f2]:

- www.beautify.eu

- www.youtube.com/beautifyeu

Strøm:	8W
Bedømt input:	5V/2A
Bølgelængde:	260-280nm
Lithium batteri:	1500 mAh
Antal lysdioder:	8
Nettovægt:	0,424 kg
Produktstørrelse:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Sikkerhed: Før du bruger produktet, skal du læse denne brugervejledning og følge anbefalingerne deri, når du bruger enheden.

Enhedsbeskrivelse [f1]: 1. Tænd/sluk / 2. Skift desinfektionstid / 3. Display / 4. USB-C-opladringsport

Brugermanual:

1. Tryk og hold knappen nede for at tænde enheden.
2. Tryk på knappen (2) for at ændre desinfektionstiden til 60/120 sekunder (nedtællingen starter på displayet)
3. Produktet har en indbygget sensor, der først kan begynde at virke, når enheden er tæt lukket. Hvis andre knapper aktiveres, eller låget åbnes under brug, stoppes dets betjening automatisk for at forhindre mulige skader, der kan være forårsaget af direkte eksponering for UV-stråler til brugerens øjne eller hud.

Opladning: Når du tilslutter opladeren, blinker enhedens skærm for at vise den aktuelle strøm i realtid og stopper opladningen, når den når 100 %. Enhedens opladningstid er 2 timer. Enheden har et indbygget litiumbatteri, der kan oplades og aflades 600 gange. Efter fuld opladning, tag venligst opladeren ud i tide for at undgå beskadigelse af batteriet forårsaget af overopladning. Der opstår let opvarmning under opladning, hvilket er normalt.

Advarsler og farer: Enheden er ikke beregnet til gravide kvinder eller personer med hudkræft. Dette er ikke et legetøj; børn må ikke bruge enheden. Se ikke direkte på sterilisatorlyset for at undgå skader forårsaget af UVC ultraviolett stråling. Hvis du oplever allergiske reaktioner og/eller smerter efter brug, skal du kontakte din læge. Må ikke bruges i fugtige omgivelser og tillad ikke kontakt med vand. Rengør enheden med en let fugtig, blød klud; brug ikke rengøringsmidler. Opbevares på et tørt, skyggefult sted væk fra børn. Hvis du ikke bruger enheden i længere tid, skal du oplade batteriet til 50 % - 80 %.

Mere information om virksomheden og produkterne [f2]:

- www.beautify.eu

- www.youtube.com/beautifyeu

Stroom:	8W
Nominale ingang:	5V/2A
Golflengte:	260-280 nm
Lithium batterij:	1500mAh
Aantal LED's:	8
Netto gewicht:	0,424 kg
Product grootte:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Veiligheid: lees voordat u het product gebruikt deze gebruikershandleiding en volg de daarin opgenomen aanbevelingen bij het gebruik van het apparaat.

Apparaatbeschrijving [f1]: 1. In-/uitschakelen / 2. Desinfectietijd wijzigen / 3. Display / 4. USB-C-oplaadpoort

Handleiding:

1. Houd de knop ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
2. Druk op knop (2) om de desinfectietijd te wijzigen naar 60/120 seconden (het aftellen begint op het display)
3. Het product heeft een ingebouwde sensor die pas kan werken als het apparaat goed gesloten is. Als andere knoppen worden geactiveerd of het deksel wordt geopend tijdens gebruik, wordt de werking ervan automatisch gestopt om mogelijke schade te voorkomen die kan worden veroorzaakt door directe blootstelling aan UV-stralen aan de ogen of huid van de gebruiker.

Opladen: Wanneer u de oplader aansluit, knippert het scherm van het apparaat om het huidige vermogen in realtime weer te geven en stopt het opladen wanneer het 100% bereikt. De oplaadtijd van het apparaat bedraagt 2 uur. Het apparaat heeft een ingebouwde lithiumbatterij die 600 keer kan worden opgeladen en ontladen. Na het volledig opladen dient u de oplader op tijd los te koppelen om schade aan de batterij door overlading te voorkomen. Tijdens het opladen treedt er een lichte verwarming op, wat normaal is.

Waarschuwingen en gevaren: Het apparaat is niet bedoeld voor zwangere vrouwen of mensen met huidkanker. Dit is geen speelgoed: kinderen mogen het apparaat niet gebruiken. Kijk niet rechtstreeks in het sterilisatielicht om schade veroorzaakt door UVC-ultravioletstraling te voorkomen. Als u na gebruik allergische reacties en/of pijn ervaart, neem dan contact op met uw arts. Niet gebruiken in een vochtige omgeving en geen contact met water toestaan. Maak het apparaat schoon met een licht vochtige, zachte doek; gebruik geen schoonmaakmiddelen. Op een droge, schaduwrijke plaats bewaren, buiten het bereik van kinderen. Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, laadt u de batterij op tot 50% - 80%.

Meer informatie over het bedrijf en de producten [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Güç:	8W
Anma girişi töreni:	5V/2A
Dalga boyu:	260-280 nm
Lityum pil:	1500 mAh
LED sayısı:	8
Net ağırlığı:	0,424 kg
Ürün boyutu:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Güvenlik: Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve cihazı kullanırken burada yer alan önerilere uyun.

Cihaz açılması [f1]: 1. Açma/kapama / 2. Dezenfeksiyon süresini değiştirme / 3. Ekran / 4. USB-C şarj bağlantı noktası

Kullanım kılavuzu:

1. Cihazı açmak için düğmeyi basılı tutun.
2. Dezenfeksiyon süresini 60/120 saniyeye değiştirmek için düğmeye (2) basın (ekranda geri sayım başlar)
3. Ürün, yalnızca cihaz sıkıca kapatıldığında çalışmaya başlayabilen yerleşik bir sensöre sahiptir. Kullanım sırasında diğer tuşlara basılması veya kapakın açılması durumunda, UV ışınlarının kullanımının gözlerine veya cildine doğrudan maruz kalması sonucu oluşabilecek olası zararları önlemek için çalışması otomatik olarak durdurulacaktır.

Şarj oluyorsa: Şarj cihazını bağladığınızda cihazın ekranı yanıp sönmekle mevcut gücü gerçek zamanlı olarak gösterir ve %100'e ulaştığında şarj etmeyi durdurur. Cihazın şarj süresi 2 saattir. Cihazda 600 kez şarj edilip boşaltılabilen dahili bir lityum pil bulunur. Tamamen şarj ettikten sonra, açın şarj nedeniyi pilin zarar görmesini önlemek için lütfen şarj cihazını zamanında çıkarın. Şarj sırasında hafif bir ısınma meydana gelir, bu normaldir.

Uyarılar ve tehlikeler: Cihaz hamile kadınlar veya cilt kanseri olan kişiler için tasarlanmamıştır. Bu bir oyuncak değildir: çocukların cihazı kullanması yasaktır. UVC ultraviyole radyasyonunun neden olduğu hasarı önlemek için sterilizatör ışığına doğrudan bakmayın. Kullanımdan sonra herhangi bir alerjik reaksiyon ve/veya ağır yaşarsanız doktorunuza başvurun. Nemli ortamda kullanmayınız ve su ile temasına izin vermeyiniz. Cihazı hafif nemli, yumuşak bir bezle temizleyin; deterjan kullanmayın. Çocuklardan uzak, kuru ve gölge bir yerde saklayın. Cihazı uzun süre kullanmazsanız pil %50 - %80 oranında şarj edin.

Şirket ve ürünler hakkında daha fazla bilgi [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

мощност:	8W
Номинален вход:	5V/2A
Дължина на вълната:	260-280nm
Литиева батерия:	1500 mAh
Брой светодиоди:	8
Нето тегло:	0,424 кг
Размер на продукта:	221 mm x 111 mm x 72 mm

Безопасност: преди да използвате продукта, прочетете това ръководство за потребителя и следвайте препоръките, съдържащи се в него, когато използвате устройството.

Описание на устройството [f1]: 1. Включване/изключване / 2. Промяна на времето за дезинфекция / 3. Дисплей / 4. USB-C порт за зареждане

Ръководство за употреба:

1. Натиснете и задръжте бутона, за да включите устройството.
2. Натиснете бутон (2), за да промените времето за дезинфекция на 60/120 секунди (обратното броене започва на дисплея)
3. Продуктът има вграден сензор, който може да започне да работи само когато устройството е плътно затворено. Ако се активират други бутони или капакът се отвори по време на употреба, работата му автоматично ще бъде спряна, за да се предотвратят евентуални щети, които могат да бъдат причинени от директно излагане на UV лъчи на очите или кожата на потребителя.

Зареждане: Когато свържете зарядното устройство, екранът на устройството мига, за да покаже текущата мощност в реално време и спира зареждането, когато достигне 100%. Времето за зареждане на устройството е 2 часа. Устройството има вграден литиева батерия, която може да се зарежда и разрежда 600 пъти. След пълно зареждане, моля, изключете зарядното устройство навреме, за да избегнете повреда на батерията, причинена от презареждане. По време на зареждане се получава леко нагряване, което е нормално.

Предупреждения и опасности: Уредът не е предназначен за бременни жени или хора с рак на кожата. Това не е играчка: на деца е забранено да използват устройството. Не гледайте директно към лампата на стерилизатора, за да избегнете повреда, причинена от UVC ултравиолетова радиация. Ако получите никакви алергични реакции и/или болка след употреба, свържете се с Вашия лекар. Да не се използва във влажна среда и да не се допуска контакт с вода. Почистете устройството с леко влажна, мека кърпа, не използвайте почистващи препарати. Съхранявайте на сухо и сенчесто място, далеч от деца. Ако не използвате устройството дълго време, заредете батерията до 50% - 80%.

Повече информация за компанията и продуктите [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

8 واٹ	قوة
5 فولٹ/2 أمبير	المداخلات المقترنة
260-260 نانومتر	الطول الموجي
1500 مللي أمبير	بطارية ليثيوم
8	عدد المصابيح
0,424 كجم	الوزن الصافي
221 ملم x 111 ملم x 72 ملم	حجم المنتج

السلامة: قبل استخدام المنتج، اقرأ دليل المستخدم هذا واتبع التوصيات الواردة فيه عند استخدام الجهاز

1. USB-C. 2. تشغيل/إيقاف. 3. تغيير وقت التطهير / 4. العرض / 5. منفذ شحن. [f1] وصف الجهاز

دليل الاستخدام

1. اضغط مع الاستمرار على الزر لتشغيل الجهاز
2. اضغط على الزر (2) لتغيير وقت التطهير إلى 120/60 ثانية (يبدأ العد التنازلي على الشاشة)
3. يحتوي المنتج على مستشعر يمنع لا يمكن أن يبدأ العمل إلا عندما يكون الجهاز مغلقاً بالحكام. إذا تم تنشيط زر آخر أو تم فتح الغطاء أثناء الاستخدام، فسيتم إيقاف تشغيله تلقائياً لمنع حدوث ضرر محتمل قد يحدث نتيجة التعرض المباشر للأشعة فوق البنفسجية لعين المستخدم أو جلده

الشحن: عند توصيل الشاحن، تومض شاشة الجهاز لإظهار الطاقة الحالية في الوقت الحقيقي وتتوقف عن الشحن عندما تصل إلى 100%. مدة شحن الجهاز ساعتين. يحتوي الجهاز على بطارية ليثيوم معدنية يمكن شحنها وتغريتها 600 مرة. بعد الشحن بالكامل، يرجى فصل الشاحن في الوقت المناسب لتجنب تلف البطارية الناتج عن الشحن الزائد. يحدث تسخين طفيف أثناء الشحن، وهو أمر طبيعي.

التحذيرات والمخاطر: الجهاز غير مخصص للحوامل أو الأشخاص المسنين بمرطبان الجلد. هذه ليست لعبة! يُمنع على الأطفال استخدام الجهاز. لا تنظر مباشرة إلى ضوء التلميع لتجنب الأضرار. إذا واجهت أي ردود فعل حساسية و/أو ألم بعد الاستخدام، اتصل بطبيبك. لا تستخدم في بيئة رطبة ولا تسمح بالتلامس مع الماء. قم بتنظيف الجهاز بقطعة UVC الناتجة من الأشعة فوق البنفسجية بحمض ناصع ورطبة قليلاً؛ لا تستخدم المنظفات. يحفظ في مكان جاف وحامل بعيداً عن متناول الأطفال. إذا لم تستخدم الجهاز لفترة طويلة، قم بشحن البطارية إلى نسبة 50% - 80%

[f2] مزيد من المعلومات حول الشركة والمنتجات

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu



[PL] Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczonego na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13.08.2005 r

[EN] Rules for handling electrical and electronic equipment: Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators must not be combined with other household waste. This is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol on the packaging. Dispose of waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators at your local separate collection point or to your dealer. Electrical and electronic equipment and batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components that are harmful to the environment and human health. Incorrect handling or damage to them may lead to damage to health or environmental pollution when the equipment is further disposed of or recycled. The device was placed on the market after August 13, 2005



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że urządzenie Hygia jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dn. 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna pod adresem internetowym www.beautify.eu/deklaracje

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer declares, under its sole responsibility, that the Hygia device complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances. The full content of the declaration of conformity is available at www.beautify.eu/deklaracje

www.beautify.eu/deklaracje

Importer: Beautify Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska

Model: Hygia